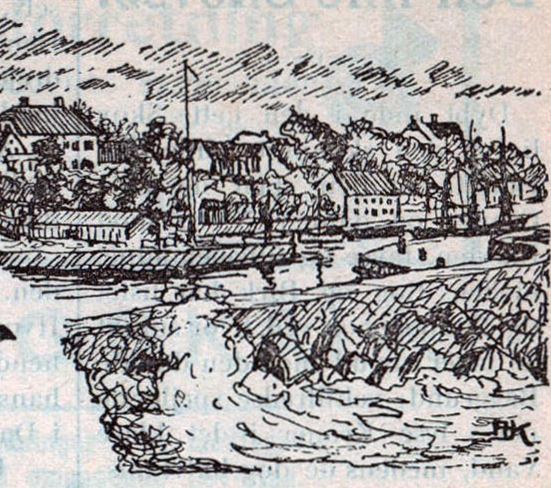




# NORDBORNHOLM



Udgaar i Allinge-Sandvig.

Olsker, Rutsker, Bø og Klemens.

Ansvarshavende Udgiver:  
Otto Gornitzka. - Telefon 74.  
Trykt i Allinge Bogtrykkeri

Nr. 397

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø.  
Forretningsann. 8 - - - - 6Ø.

Fredag den 27. September

Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret  
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1935

## Katten i Sækken.

— 0 —

— Vil du gerne have en Kat, kære Thea, sagde John Lunde, idet han skød store, graa Røgskyer fra sig.

— Ja John, forfærdeligt gerne, sagde Fru Thea indsmigrende, jeg elsker Katte.

— Jeg ved skam ikke du, jeg er ikke meget for Dyreliv i Stuerne. Og desuden — der knytter sig en meget mørk Oplevelse netop til en Kat —

— Aa, fortæll!

Fru Thea trak Benene op under sig i Sofahjørnet og saa forventningsfuldt paa sin Mand.

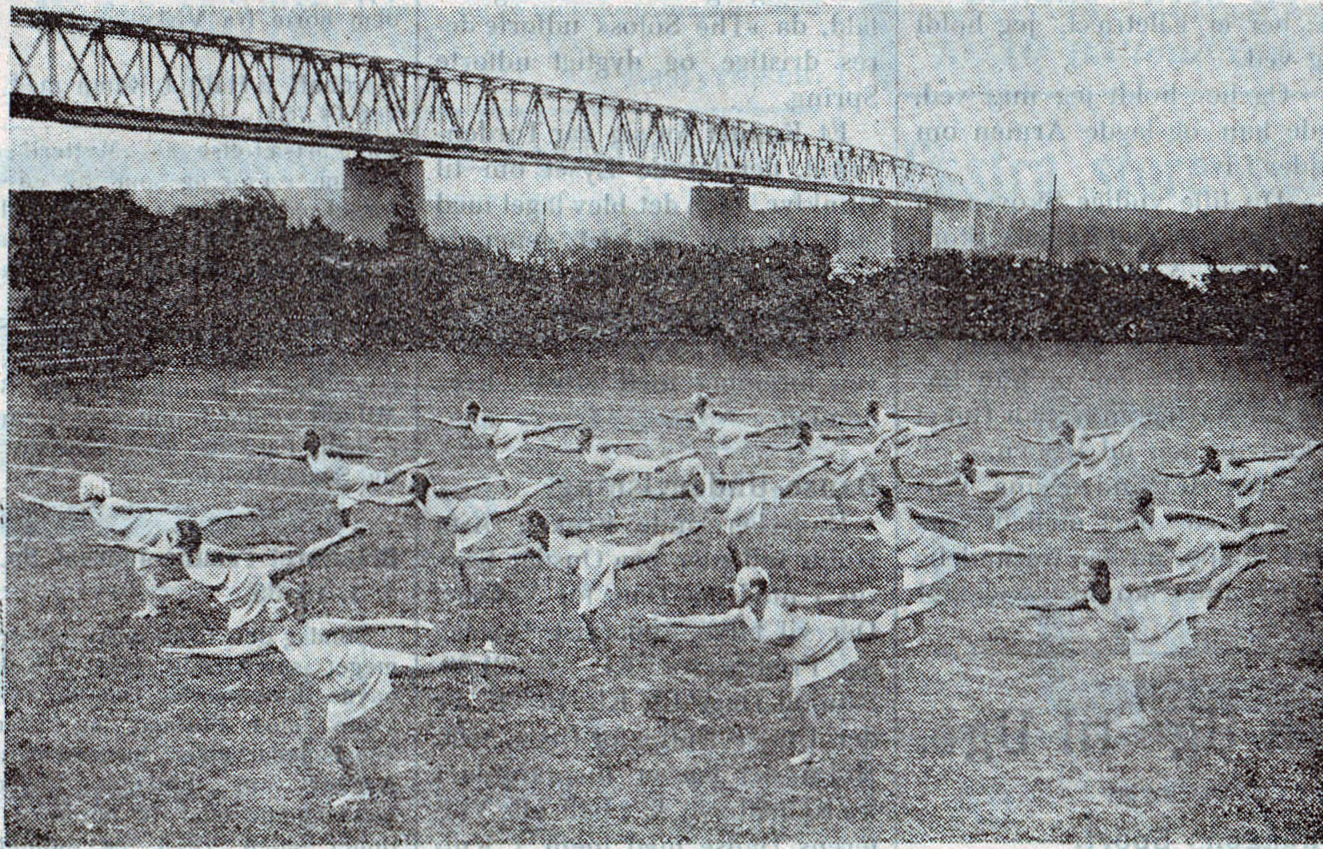
Han lod smilende Cigarasken falde i Bægeret, saa sagde han:

— Jo, det var dengang, jeg var ansat paa Kontoret hos Louis Grande. Du ved det store Smørekseportfirma. Chefen var eventyrlig rig, sagdes der, men ikke mindre opfarende af Naturen, det vidste jeg. Han lod os undertiden faa Kærligheden at føle, og det var ikke noget behageligt for dem, det gik ud over. Men Louis Grande, i hvis Hus jeg kom, fordi mine Forældre stod i nær Venskabforbindelse med ham fra gamle Dage, havde en aldeles henrivende Datter. Edel, hed hun, med det dejligste lysegule Haar, blaa Øjne og en Rosenmund, hvis Mage jeg aldrig havde set. Edel og jeg syntes godt om hinanden. Jeg var aldeles sikker paa, at hvis jeg havde naaet at fri til hende — inden Katastrofen — saa havde hun sagt ja. —

Faderen lod ogsaa til at kunde tænke sig mig som Svigersøn, eventuel Kompagnon i Forretningen, ja kære Thea, du forstaar, min Fremtid syntes oplagt og ret solbeskinnet.

At det gik ganske anderledes ved du jo bedst og jeg klager ikke, jeg er Lykkens udvalgte Yngling, jeg fik jo dig. Han bøjede sig galant over hendes Haand og kyssede den. Men jeg kan altsaa takke en Kat for, at det gik som det gik.

En Aften var jeg ude at besøge en nygift Ven af mig og hans yndige, unge Hustu. Vi havde det meget hyggeligt ved en lille L' Hombre, dertil trakterede min Ven med varme Romtoddyer. Det var hen paa Efteraaret, Vejret var surt og raat og det smagte mig godt. Nu var jeg ikke videre træt til at drikke Spiritus, navnlig ikke varme Toddyer, jeg syntes ærlig talt, det er noget kvalmt Suppestads, men jeg var forfølet og det tøede op i mit forfrosne Indre. Jeg lagde ikke videre mærke til noget usædvanligt, før jeg skulde rejse mig og opdagede, at jeg ikke var rigtig støt paa Benene. Vi afbrød øjeblikkelig Spillet og jeg vilde bryde op.



Snoghøj Gymnastikhøjskoles kvindelige Idrætshold med Udsigt til Lillebæltsbroen.

— Sid lidt, sagde min Ven, og hvil dig til Hjemturen. Du er noget træt, forekommer det mig.

Jeg satte mig magelig tilrette og blev lidt efter opmærksom paa en lille sød, sort Kat som trillede rundt paa Gulvtæppet, legende paa sin graciøse Maade med en Prop.

— Næ, sagde jeg, sikken en sød lille Kat.

— Ja, den er ganske dejlig, sagde min Ven, vil du have den?

— Nej tak, Gud fri mig vel, sagde jeg, for at slæbe Dyret hjem i Nat.

— Det skal De ikke bryde Dem om, sagde Hustruen venligt. Birtha kan følge dem og bære Katten. Jeg putter den blot i en Sæk, saa render den ingen Vej.

— Jeg forsikrer dig, du kommer til at holde saa meget af det lille Dyr, det er saadan en ejendommelig Kat, den vil interessere dig, sagde min Ven indtrængende.

De kære Mennesker blev ved med at presse deres fordømte Kat paa mig, til sidst blev jeg sentimental i min stiltfærdige Kæfert og sagde ja og takkede til

Bertha blev kaldt ind fra Køkkenet, hun blev henrykt over at skulde „paa Natmanøvre“, som min Ven saa vittigt sagde, og noget efter sejlede vi af Sted. Birtha med Katten i Sækken og jeg med stort Besvær, thi det var isglat Føre.

Vi gik langs de stille Kanaler op mod Byens Hovedgade, Katten, som Birtha bar under et langt, sort Slag, gav ikke en Lyd fra sig, jeg gik og fortrød, tænkte paa, at hvis jeg nu havde været ene med Katten og Kanalen, saa er jeg ikke saa ganske sikker paa at ikke Katten havde set sine sidste Dage.

Men med Birthe som Sandhedsvidne, nej, saa dybt kunde man

ikke være bekendt at saare sine Venner, som tillidsfuldt havde overgivet mig Katten til Forvaltning.

Vi kom imidlertid — for mit Vedkommende med betydelig Vanskelighed, thi Luften slog fænomenalt efter de varme Toddyer — op paa Strøget, som laa hen i stille Ro under Glødelampernes blaalige Skær.

Deroppe paa Hjørnet er Louis Grandes Kontorer, tænkte jeg. Goddag, Goddag, ja, her er jeg, lidt halvfuld — ja, men det gaar over til vi ses i Morgen.

Bare nu ikke den gamle har siddet oppe i Aften som saa ofte før, og arbejdet —

Jeg gik og saa op og tænkte paa, hvor yderst pinligt det vilde være, om han nu traadte ud af Gadedøren og saa mig her, daarlignende tilbends og med Dame paa Kl. 11 om Aftenen.

Jeg tror, kære Thea, at jeg maa have tænkt saa intenst, at jeg ligefrem har trukket den gamle ned paa Gaden, thi i samme nu vi gaar forbi Gadedøren, gaar den op og Louis Grande stiger ud og ser paa os med ovenud forbavset og fortørnet Blik.

Katten som hele Vejen havde tiet stille i Dødsangst, formoder jeg, har rimeligvis fundet, at nu kunde det være nok, og udstøder en Lyd. En Mellemtung mellem en Mjaven og et Junglehyl, hvis Mage jeg heldigvis ikke har hørt, hverken før eller efter. Jeg troede virkelig ikke, at der kunde være saa meget Lyd i saa lille et Dyr.

I min Forskrækkelse glemte jeg ligefrem at besvare hans Hilsen, jeg lod som jeg ikke kendte ham og ilede af Sted.

— Den Satans Kat! mumlede jeg.

— Grosserer Grande tror nok at Herren er Bugtaler, sagde Ber-

tha, formodentlig for at trøste mig.

Jeg tilkastede hende et forbitret Blik og svarede ikke. Tavs og indædt travede jeg videre, Birtha med Katten, traskede lidt beklemt ved min Side.

Endelig var jeg hjemme, jeg boede i øverste Etage i en Villa, der var Altan udenfor mit Soveværelse. Med Møje fik jeg Porten op, Katten udleveret, og med et mut Farvel, bar jeg Kalorius op til mig selv og slap den løs.

Den holdt et forfærdeligt Hus, skreg og hylede hele Natten. Min Ven havde Ret, det var virkelig en ejendommelig Kat, den var aldeles vild, formodentlig fanget med en Lasso af en uartig Dreng.

Jeg sov ikke ret meget den Nat, takket være mit Plejebarn, og det sidste jeg saa til den hin Morgen inden jeg gik paa Kontoret, var at den smuttede op i min Seng, hvor den satte sig tilrette og udstødte truende og fornærmelige Ukvemsord mod sin nye Hersker.

Naa, det var der ikke noget at gøre ved, jeg maatte af Sted og raabte i Forbifarten ind i Køkkenet til Pigen som holdt Hus for mig, at hun maatte tage sig lidt af Katten.

Jo, det skulde hun nok.

Jeg mærkede straks, da jeg kom paa Kontoret, at der rugede en Tordensky over Forsamlingen, ingen sagde noget direkte, men jeg havde mine Anelser. Og de slog til — og vel saa det.

Louis Grande kom ind og kaldte paa mig i en kort Tone. Jeg rejste mig skyndsomt og fulgte ham ind i det inderste Kontor.

— Tør jeg spørge begyndte han højroset, om han tror, han kan komme i mit Hus og omgaa min uskyldige Datter, naar han render fuld paa Gaden med „Damer“ om Natten?

— Jeg forsikrer Grosseren — indvendte jeg.

Der er ingen Ting at forsikre, afbrød han mig. Hvad jeg med mine egne Øjne saa, det saa jeg, det kan ikke nytte noget at forsikre i den Retning; men hvad jeg derimod hørte gaar over min Forstand, hvis han da ikke havde til Hensigt at fornærme en gammel ærlig Mand med sin afskyelige uhørte Hylene efter sig.

— Det var en Kat, sagde jeg med Fortvivlelsens Hurtighed.

— En Kat? Vil han indbilde mig han løber omkring med Katten ved Nattetide. Ja vist han mener, at Fruentimeret var en Kat, det er jo de fleste af dem, saa giver ham jeg Ret; men hvorfor skulde hun larme saadan op ved Synet af mig —

— Pigen bar Katten under Slaget, brølede jeg.

Han stirrede et Øjeblik forbløffet paa mig.

— Saa har han altsaa Katten hjemme?, spurgte han mistroisk.

— Ja, selvfølgelig.

— Godt — Grosserer? greb Telefonen. — En Bil kommanderede han. Saa tager vi hjem og overbeviser os om hans Sandhedskærlighed.

Og af Sted gik det til min ringe Bolig.

— Behøver jeg at fortælle dig, elskede Hustru, at da vi kom op i mit Soveværelse, havde Pigen lukket Altandøren op og min firbenede Nyerhvervelse var selvsagt over alle Bjerge.

— Og Grosserer?

— Jeg vil helst forskaanes for at rippe op i disse Minder. Hans Ordflom rasede orkanagtigt paa Tjlbagturen til Kontoret. Han troede ikke et Ord paa mine Forsikringer. Senere „kom“ jeg ikke mere i hans Hjem.

— Stakkels du, sagde Fru Thea ømt og klappede hans Arm.

## Det mest maleriske Ur i Verden

findes i Interlaken i Svejts. Værket et begravet i Jorden — og Viserne stikker op som to Bede, tæt beplantet med de skønneste Blomster. Naar Uret gaar, bevæger disse Blomstervisere sig hen over Jorden og fortæller Tiden.

## Et Bjerg af rent Sølv?

To Bønder i Sydkina skal i Nærheden af Byen Jynnan have gjort en sensationel Opdagelse. Da de var i Færd med at udgrave en Trærod, der stod paa en Bjergskraaning, saa de, at Bjerget under et tyndt Jordlag bestod af næsten rent Sølv. Bjerget har en Højde af flere Hundrede Meter, saa hvis Fundet holder, hvad det lover, vil Bjerget indeholde lige saa meget Sølv, som de eksisterende Forraad i hele Verden andrager.

# Den lille Skovsø.

—o—

Dybt inde i den tætte Skov ligger den skønneste lille Sø. Rundt om den staar de høje Graner og danner Værn mod Blæsten, tavse og tilbageholdne, medens Bøg og Birk har listet sig foran og nok ved, hvor smukt de tager sig ud mod den dunkle Baggrund; veltfredse spejler de deres lyse Kroner i det klare Vand, medens de dog halvt misunder de smaa Ellebuske, der hænger helt ned til Bredden og koler deres Rod i Bølgerne.

— Hvor du er dejlig, lille Skovsø, sagde Vestenvinden og krusede let den rolige Flade.

— Ser du, hvor alle holder af dig, de smukkeste Træer fordyber sig i dit klare Øje, og jeg, der pisker det store Hav, saa Bølgerne taarner sig og skummer i deres afmægtige Harmes, se hvor venlig og fint jeg klapper dig, og din lette Skælven gør dig kun endnu smukkere.

— Smigrer, sagde Skovsøen; jeg kender dig nok af Omtale. Hvis mine trofaste Graner ikke holdt Vagt omkring mig, thi din Fornøjelse er at drille alt, hvad der er roligt og ikke flygtigt som du selv.

— Dog er jeg ikke saa slem som mit Rygte, svarede Vinden. Spørg Sæden paa Marken og Frugttræerne, om de kunde undvære mig; spørg den lille Ø, du omslutter, om den vilde være smykket med grønt og rødt, naar jeg ikke havde befroet den med Blomstestøvet. Selv Mennesker har jeg gjort Gavn, ja forenet elskende, — det er vist mere, end du har gjort, du lille, rolige Skønhed.

— Daarligt ved du Besked, og alt har du ikke set; ogsaa jeg har bidraget til to Menneskers Lykke netop ved Stilheden.

— Fortæl mig derom, sagde Vinden; jeg vil folde mine Vinger sammen, hvile mig ved Bredden og lytte.

— Saa hør da. Her i Skoven levede engang to Børn, en Dreng og en Pige. De slog Smut hen ad mig, og om Vinteren gled de hen over mig og skar Furer i min blanke Flade; men jeg tilgav dem gerne, thi de var saa milde og smukke at se paa og saa kærlige mod hinanden. Saa blev de større. Nu legede de ikke længere, undertiden gik de begge to her omkring og talte sammen, men oftere gik de alene, saa betroede de mig, hvor højt de elskede, og han talte om sin Angst for at sige det Ord, der, hvis det ikke forenede dem, vilde adskille dem for bestandig.

Jeg gemte deres Klage i mit Dyb, men ak, de kunde jo ikke forstaa, naar mine Bølger tilhviskede dem Mod og Haab.

Saa var det en dejlig Sommerdag henad Aften. Solen var ved at dale — ganske stille — hverken du eller dine Brødre var her. Da kom mine to Yndlinge gaaende, den unge Pige gik lige ned til min Bred, holdende sig ved et Elletræ bøjedet hun sit yndige, gulddlokkende Hoved mod min blanke Overflade. Hun saa alt omkring sig afspejlet i Vandet, og uden at vende sig om, kaldte hun paa sin Ven og bad ham se, hvor vidunderligt alt blev gengivet. Han var snart ved hendes Side, og læggende sin Arm umærkelig om hendes Liv bøjedet han sit Hoved i lige Linie med hendes. Han saa, — men han saa kun hendes Billedet. Og al den Varme og Æmhed, han ikke havde voyet at

vide, naar han betragtede hende selv, blev nu Spejlbilledet til Del. Den unge Pige rødmede, hun drejede Hovedet til Siden. Da mødtes kærlige Øjne og Læber, og Arm i Arm vandrede de bort mellem Granerne. Siden har jeg ikke set dem.

— Men det har jeg, sagde Vinden. Jeg kender hende godt. Hvor tit har jeg ikke leget med hendes gule Lokker og viftet om hans frejdige Pande. Og ved du, i Dag er det deres Bryllupsdag.

— Brylluppet staar i den lille Landsbykirke; de er tagne herud til den gamle Præst, og Vognen kører dem saa i Aften tilbage til Slægt og Venner. — Men hvad er det, der kommer de jo!

Ned mod Søen kom i Aftenrødens Skær det unge, lykkelige Brudepar.

— Her var det — ja, her var det; her er Elletræet, jeg holdt mig ved.

— Og her holdt jeg mig ved, sagde han og lagde Armen om hendes Liv.

— Du lille yndige Skovsø, du er mig kærere end Italiens skønneste Søer. Ved dig vandt jeg min højeste Lykke.

— Jeg vil give den noget til Tak, sagde Bruden, og hun løsnede en Myrtegren fra sin Buket og kastede den ud i Søen.

Da hævdede Vinden sine Vinger og susede bort mellem Træernes Toppe, næsten misundelig paa den lille Skovsø. FM

## Fra Uge til Uge.

—:—

### Søndagens Sport.

Søndagens mest interessante Matsch stod paa R.B.s Bane i Rønne mellem R.B. I og Svaneke I. Det var interessant at overvære denne Kamp, i første Halvleg førte Svaneke fuldstændig i Marken, men det var ligesom Uheldet skulde være med dem, intet vilde lykkes skønt de sled i det som smaa Heste. 1ste Halvleg sluttede da ogsaa med 2—0 til R.B.

I anden Halvleg var Systemet fuldstændig gaaet af Svaneke Fodboldspil. R.B. havde Overtaget og førte Angrebene op med en Sikkerhed og Elegance som det var en Fornøjelse at overvære. Ogsaa i denne Halvleg scorede R.B. 2 Maal og Resultatet blev altsaa 4—0 til R.B.

I Hasle vandt Viking I med 3 Maal mod I over Hasle I.

B10erne var i Køge og tabte her i Danmarksturneringen med 0-4.

I B-Rækken spillede Allinge ikke i Søndags og en A Række Kamp som Allinge skulde spille Ø.B. vandt Allinge uden Kamp.

I Junior A. Rækken spillede Allinge paa Banen her mod Aakirkeby jun. I og resulterede i en Sejr til Allinge paa 3—1.

### Sporten paa Søndag.

Af Allingeholdene skal paa Søndag begge Seniorholdene i Ilden.

1ste Holdet spiller paa R.B.s Bane i Rønne mod R.B. II en Kamp, hvor ingen tror paa Sejr til Allinge eftersom R.B.erne i Aar er godt spillede med begge Hold.

2det Holdet skal spille i Allinge Kl. 3 med Nexø II. Her vilde det være morsomt at se en Allinge-Sejr. Det bliver den første Kamp vort B. Hold spiller herhjemme saa den vil sikkert samle et stort Publikum.

### Teknisk Skole

har paa Onsdag Indskrivning af Elever til Vinterhalvaaret 1935—36. Der undervises foruden de sædvanlige Fag i Aar ogsaa i

Tysk, og Bestyrelsen har været heldig at faa en indfødt Lærer, Karl Rowold til at varetage Undervisningen. Her er en god Leilighed for alle, der har Brug for og Lyst til at lære Tysk og for dem, der allerede kan det, at vedligeholde og forbedre Sproget. Der vil blive dannet Hold paa alle Stadier, saaledes at de, der allerede er inde i Sproget ikke sinkes af Begyndere. Navnlig her paa Nordlandet, hvor der om Sommeren kommer en Del tyske Turister er det jo af stor Betydning, særlig for Forretningsfolk og Vognmænd, at de kan beherske Sproget.

### Palmehaven

havde i Søndags en fin Afslutningsfest for Sommer-Sæsonen. Der var fuldt Hus, der var fin Stemning og der var kraftigt Bifald, da »The Solos« udførte deres dristige og dygtigt udførte Spring.

Et Kapitel for sig var Tordenvejret, der lavede Lyset om til Blinkfyrt, men det blev taget med godt Humør og det generede øjensynlig ikke Bruns Orkester at spille »uden Noder«.

Imidlertid fortsætter Palmehaven foreløbig med Musik hver Søndag.

### Danse-Undervisning.

Danselærerinde Frøken Asta Holm indleder paa Onsdag Kursus i moderne Dans for Voksne. Der vil blive undervist Onsdag og Fredag fra Kl. 20—21,30. Samme Dage fra Kl. 16—18 er der Undervisning for Børn. Frk. Holm, der lige er hjemkommet fra København, har haft alle Vinterens Danse med hjem i Kufferten, og det vil sikkert blive en fornøjelig Adspredelse i de kommende 4 Maaneder.

Hvis der bliver Tilslutning, er det Frk. Holms Mening, foruden moderne Dans at arrangere et Stepkursus.

### Biografen

fremviser i denne Uge Knald-Sukcessen fra Palladium »Barken Magrethe af Danmark.« En Filmatisering af Folkekomedien af samme Navn med vore bedste Filmstjerner i Hovedrollerne Bl. a. Ib Schönberg som Kok, Lau Lauritsen jun., som Styrmand, Karin Nellemose m. fl. En Film der sikkert vil trække fuld Hus og give Publikum Lejlighed til at le. Bemærk Eftermiddagsforestillingen.

### Danseundervisning

begynder Onsdag d. 2. Oktober paa Hotel Sandvig.

Børnehold: Onsdag og Fredag Kl. 16-18  
Moderne Dans for Voksne:  
Onsdag og Fredag Kl. 20-21,30

Asta Holm

exam. Lærerinde i Gymnastik og Dans.

### Biografen

Fredag Kl. 8 og Søndag Kl. 4 og 8

Det store danske Lystspil

### Barken Magrethe

I Hovedrollerne alle vore bedste Filmskuespillere.

Vi sender Dem

„Nordbornholm“ hver Uge.

Tænk ogsaa paa os, naar De har et eller andet at avertere.

# Bøger og Blade.

—o—

### Gyldendal Nyheder.

Elmer Drastrup: Fordi de udfører saa store Bedrifter (5.75)

beretter om de prægtige grønlandske Slædehunde, disse haardføre halvville Dyr, der Dag ind og Dag ud slider i Selen for at hjælpe Mennesket i Kamp med Grønlands frygtindgydende Naturkræfter. En Bog der henvender sig til alle, der har Længsel efter Eventyr og store Bedrifter i Behold. Rigt illustreret med Forfatterens egne Billeder.

Stanley Hopkins: Kaptejn Floods Døtre (4.75)

En Bog om en Hustyrans daarlige Opdragelse af sine Døtre og deres Møde med Livet udenfor Hjemmet, deres Skuffelser og Kampe og til sidst deres Oprør mod Hjemmet, der har holdt dem borte fra Virkeligheden.

Nordhoff E Hall: I Kamp med Havet (4.75)

En Fortsættelse af »Mytteri«, der udkom i Fjor og som fik en stor Læsekreds og gode Anmeldelser. Der handler om den Del af Mandskabet paa »Bounty«, der fulgte deres Kaptejn da han maatte gaa fra Borde, og dens farefulde Sejlads i en aaben overfyldt 23 Fod lang Baad. De tilbagelægger 3600 Miles i stadig Kamp med Uvejre og i stadig Fare for at synke. En rigtig Sømandsroman.

Illustreret Familie-Journal No. 40 d. 1.-10.-35.

Søndag den 6. Oktøber bliver en meget spændende Dag i Københavns Idrætspark. Det er Landskamp mod Finland, og Bladets Sportsmedarbejder har skrevet en Artikel om Finlands Fodbold-Landskampe mod de nordiske Nationer siden 1919, og summerer alle lagttagelser op i et kraftigt Varselsraab: Pas paa Finnerne. — Som man ved, forbereder Wilkins et nyt U-Baadstog til Nordpolen. »Nautilus II« skal nok klare alle de Vanskeligheder, som Nautilus I bukkede under for, siger den berømte og dristige Forsker, der ikke blot vil gavne Videnskaben men tillige være Pioner for en U-Skibs-rute Nord om Amerika. Og i en større gennemillustreret Artikel kan Læserne følge alle Forberedelser til Wilkins ny eventyrlige Under-vandstog. — En udstrakt Foto-reportage fra alle Verden! Egne saavel herhjemme fra, vil fange alles Interesse, hvilket ogsaa kan siges om to farvelagte Sider om Æblehøst. Paa Siderne bringes fortrinlige Billeder af de forskellige Æblesorter samt en Fagmands Udtalelser om »Den rigtige Maade at behandle Æbler paa — og den forkerte«. Damesiderne behandler følgende vigtige Emner: Unge Pigers Paaklædning, — se vore Stuers Udseende — samt hvilke delikate Sager, der kan laves af Æbler, og saa er der en Række udmærkede Noveller. Disse bærer Titlerne: »Hjertener kan ikke briste«, »Thomas tvivler om Folks Hæderlighed«, »Chien Ming Yu's Negl« og »Lad os være ensomme sammen«.



**FESTGAVER-!**

bedst hos **CONRAD HANSEN**  
Allinge Ur- og Guldmedeforr.  
ved Havnen, Telefon 140

Sofus Bang.

Christiansøforer (75 Øre)

Frits Sørensens Forlag har i disse Dage udsendt en Fører over den skønne Ø, forsynet med en hel Del smukke Fotografier og Tegninger af forskellige Christiansø-Kunstnere. Foruden Beskrivelser af Øens Skønhed og Historie er der medtaget en kort Gennemgang af Bornholms Særværdigheder. Bogen er forsynet med et smukt Omslag udført i Pastelfarver af Maleren Hans Hjort.

**Regninger, Meddelelser, Konvolutter, Brevpapir, Kvitteringer,**

og iøvrigt alle Tryksager til Forretningsfolk, Foreninger og private leveres billigst fra

**Allinge Bogtrykkeri**

**Fest** uden Sange er ikke nogen rigtig Fest

En Festsang kan ikke undværes ved festlige Lejligheder, hvad enten det nu er Sølvbryllup, Bryllup, Konfirmation eller anden Familie- eller Foreningsfest. — En Festsang kalder det Humør frem, som skal til, for at Festen kan blive vellykket. En saadan Festsang faar De i Allinge Bogtrykkeri.

**Glem ikke**

at De billigst og bedst faar Deres Forretnings- og Foreningstryksager hos os. Vi er altid til Deres Tjeneste med Priser og Tilbud.

Har De tænkt over, hvor meget et smukt udført Ark Brevpapir betyder? Vi giver gerne Udkast - selvfølgelig grati

**Sornitzka's Bogtrykkeri**

## BØGER og Fyldepenne

En god Bog er den bedste KONFIRMATIONSGAVE

### KIOSKEN

har alle Efteraarets Nyheder, — og de er glimende egnede som Gaver!

PENOL og OXFORD Fyldepenne

7.50 10.- 12.50 18.- 20.- 22.50 25.- 30.-

Livsvarig Garanti f. Slid og al Beskadigelse.

En Bog og en Fyldepen er altid en kærkommen Gave!

**Bestilling paa Kunstgødning 18 pCt. Superfosfat, 40 pCt. Kaligødning.**

til Vintersæden udbedes snarest og kan betales med nye, tørre Kornvarer af prima Kvalitet — Høst 1935.

**Nordlandets Handelshus.**

# Til Konfirmationen har Conrad Hansen det sidste nye i Ure og Smykker.

Nye Mønstre i Skeer og Gafler, Sølv og Plet.

Allinge Ur- og Guldsmedeforretning ved Havnen. Tlf. 140

## Strikkesæson

Jeg har de nye Strikkebøger  
— og jeg har Garnet dertil.  
Efteraarets og Vinterens Farver.  
— Udnyt de lange Aftener.

Køb Deres Garn hos **A. Mogensen, Tejn**

Et Restparti af **KASKETTER** udsælges meget billigt

Nu er Tiden inde til at købe Vinterfrakken!  
Jeg har et stort Udvalg i moderne og fikse  
Frakker. Priserne er billige, lige fra 20,00 Kr.  
i smaa Størrelser. Forede Frakker med ægte  
Skindkraver fra 41,50 Kr.

**Allinge Messe. Th. Holm.**

### Det er paa Tide

at se efter, om Kaminen eller Kakkellovnen er i Orden.

Alle Reservedele, Rør, Sten og Ler er nu paa Lager.  
Nye Kaminer og Kakkellovne fra Svendborg og Bornh.  
Maskinfabrik anbefales.

Rigtige Varer! Rigtige Priser!

**E. M. Bech**

**Hotel SANDVIG er aaben**

Hver Søndag Aften Koncert Dansant

Palmehaven er opvarmet

## Et større Parti ekstra prima Flormel

Fra Kornordningens Dage har vi rigeligt Lager og sælger  
100 kg Kr. 22,50, 50 kg Kr. 12,00, i løs Vægt 25 Øre  
og vi tager ogsaa gode, tørre Sædvarer som Betaling.

**Nordlandets Handelshus.**

## Til Konfirmationen!

Det er fordelagtigt for alle at købe hos os.

35 Kr. 00 Øre for en nydelig JAKKEHABIT  
og MATROSHABITTER fra 21 Kr. 50 Øre

Prima Stof — Flot Snit — Dansk Arbejde

**Nordlandets Handelshus.**

**Nu!** er CITRONERNE igen billige i Produktet,  
— og iøvrigt sælges alle Varer til billigste Priser.

**E. M. BECH**

**Permanent: 7 Kr.**

-alt iberegnet! **Kamma Kornum, Tlf. 153**

## Teknisk Skole

Indskrivning af Elever foregaar  
Onsdag d. 2. Okt. Kl. 7.  
Tysk Undervisning for Begyn-  
dere og Viderekommende med  
indfødt Lærer.

Bestyrelsen.

## Lejlighed

i Allinge søges til 1. Novbr.  
Sparekasseassistent **Brandt.**

## Gode Grev Moltke Pærer

Spise- og Madæbler er billig til  
Salg paa **Hullegaard** i Rø.

## Tysk Undervisning

begynder igen.  
Tilmeldelser udbedes snart.

**Emmy Silberstein.**  
Sandkaas.

## J. A. K.

Kaptajn K. E. S. Koføed  
holder offentlig Foredrag om J.A.K.  
i Olsker Forsamlingshus TIRSDAG  
d. 1. Okt. Kl. 7,30. Gratis Adgang.  
Forud for Foredraget holder Lo-  
kalkredsen Generalforsamling.

## Jagten aflyses

Hj. Hansen, L. Hollændergaard,  
Pihl Riselund, Holm Dahlsminde,  
I. Hansen gl. Stammershalde og  
H. Kjølbers Jorder i Olsker.

## En Karl

og en yngre **Medhjælper**  
søges til 1ste November.

**Kaggaard, Rutsker.**

## Gummi- og Læderfodtøj

forsaaes bedst og billigst.  
Hentes og bringes overalt.  
**SKomager Jørgensen.**  
Havnegade, Allinge.

## Permanentet og Vandonduleret

bliver De bedst hos

**Barber Johs. Larsen.**  
Tlf. Allinge 53.

## Bornholms

## Spare- og Laanekasses

Afdeling i Allinge.

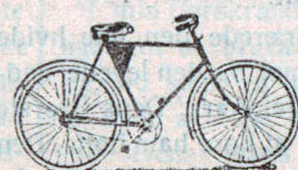
Kontortid 9—12 og 2—4.

Renten paa Indskud er paa  
3 Mdrs Opsigelse 3,5 pCt. p. a.  
Alm. Sparekassevilkår 3 — —  
Boxerudlejes.

De nye

## Konfirmandsko

er hjemkomne og sælges billigt hos  
**Carl Larsen, Vestergade, Allinge.**



Ny Cykler

af forskell.  
førende

Mærker

sælges me-  
get billigt med meget smaa Afdrag  
**H. Jørgensen, Havneg., All.**  
Cyklereparationer udf. bil. og godt

## Allinge Radioforretning

Køb Deres Radio hos Fagmanden

Jeg giver Dem den Service, De behøver

Kun moderne Apparater — — — Elektriske Lamper og Skærme

Alt sælges paa gode Betingelser. **William Lind**

ved Lindeplads, Allinge.

## GØDNINGSKALK!

Jeg venter nogle Ladninger - og modtager  
gerne Bestillinger til omgaaende Levering.

**E. M. BECH Tlf. 10 PRODUKTEN**

**Zool. Have - Stammershalde**

**Søndag Aften Kl. 8-12: DANSANT**

**Kl. 10 Ballondans 1ste Kl. Orkester**

**Ekstra store Sct. Klara Blommer**

samt prima tørrede **Abrikoser** og store og smaa **Rosiner**  
i Pakker sælges til rimelige Priser.

**Nordlandets Handelshus.**

## Rottfælder - Rottegift

faas til de rigtige Priser i Produktet!

**E. M. Bech - Allinge**

Alt

til

Jagt!

PATRONER

HAGL

HYLSTRE

FILTPROPPFR

PAPSKIVER

m.m.

JAGTGEVÆRER

købes bedst og billigst hos

**E. M. Bech**

**Produkten**

Rigtige Varer

Rigtige Priser

## Store og smaa svenske Enekurve

Sædskovle, Staalskovle. Staalgrebe sælges til smaa Priser

Bedste Bindegarn og Sækkebaand

Alt kan købes og betales med gode, sunde Sædvarer

**Nordlandets Handelshus**

## Køb Konfirmations-Udstyret

til Piger og Drengene i

**Magasin du Nords Udsalg**

**Viktor Planck, Allinge**

Stort Udvalg

Rimelige Priser

Vi tilraader at gøre Bestilling paa

## Vinterbrændsel!

Vi faar og skaffer de rigtige, gode, kendte Kvaliteter,  
og Priserne bliver sikkert ikke billigere.

Lad os snarest gøre Notering herom.

## Nordlandets Handelshus

Den er vel nok fin!

## Produktens nye Klipfisk

Prøv den! Den smager godt!

**Et UR**

er en kærkommen og nyttig Gave!  
Til Konfirmationen anbefales moderne Lom-  
me- og Armbaandsure til billige Priser.

**A. LILJEROTH - URMAGER - ALLINGE**

Tiden kræver hensigtsmæssig Avertering.

# Nordbornholms Adressefortegnelse

## Autoreparatører

Mikkelsen, A. Allinge Tlf. 102

## Autokørsel (se Vognmænd)

## Bagerier

Andersen, Th. Sandvig Tlf. 2  
Hald, E., Løsbækg. Allinge Tlf. 78

## Blikkenslagere

## Blomsterhandlere (Gartnere)

Jensen, C., v. Havnen All. Tlf. 41

## Bog- & Papirhandlere

Kofoed, Chr., Kirkepl. All. Tlf. 138  
Tapet - Lædervarer - Legetøj  
Sandvig Boghandel Tlf. 55

## Bogtrykker

Gornitzka, O., Allinge Tlf. 74

## Bygmestre

Kofoed & Mortensen, All. Tlf. 77-79  
Petersen, Joh., Allinge Tlf. 141  
Petersen, P., Nørregade All. Tlf. 69

## Bødkere.

## Cigar- og Tobakshandlere

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142  
Madsen, Johan, Allinge Tlf. 132

## Cykler og Cyklereparationer

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge  
Mikkelsen, A. Allinge Tlf. 102

## Damefrisørsaloner

Kornum, K. v. Posth. All. Telf. 153  
Larsen, Joh., Barber, All. Tlf. 53  
Weber Anna, Allinge, Telefon 12

## Elektriske Artikler

Lind, William, Allinge Tlf. 95

## Fiskehandlere

## Foderstoffer

Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

## Forsikrings - Agenturer

## Fotografer og fot. Artikler

Kjeller Alfr., v. Havnen All. Tlf. 4

## aut. Gas- og Vandmestre

Grooss, Niels W., Allinge Tlf. 30

## Guldsmede

Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140

## Hoteller

Hotel Allinge Telefon 25

## Art. f. Hoteller og Pensionat.

Gornitzkas Bogtrykkeri, All. Tlf. 74  
Smørrebrøds-, Mellemtægspapir, Servietter

## Isenkram og Porcelæn

Holm, P. C., Allinge Tlf. 39

## Kiosker

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

## Kul og Koks

Allinge Kulhandel Telefon 119  
Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

## Købmænd

Holm, P. C., Allinge Tlf. 39  
Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x.  
Prima, Allinge Tlf. 40

## Ladestationer

Lind, William, Allinge Tlf. 95  
Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

## Ligkistemagasiner

Kofoed & Mortensen All. Tlf. 77-79  
Mortensen, Herman, All. Tlf. 47

## Lotterikollektioner

### Klasselotteriet:

### Landbrugslotteriet:

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

### Varelotteriet:

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

## Malermestre

Holm, H. C., Allinge.  
Jacobsen Ludvig, Havnegade, All.

## Manufakturhandlere

Magasin du Nord, Allinge Tlf. 5  
Allinge Messe, Allinge Tlf. 100

## Modeforretninger

Petersen, Thora, v. Posthuset All.

## Murermestre

## Musikundervisning

Westphal, G. Sandkaas  
Klaver - Violin - Sang.

## Mælkeudsalg

Mælkeudsalget Sandvig Tlf. 36

## Møbelsnedkere

Hansen, Oluf, Nygade, Allinge  
Sommer, C., Østergade, Allinge

## Pensionater

## Planteskoler

Kofoed, L., Hallelyst Tlf. Sandvig 6

## Radioforhandlere

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge  
Lind, William, Allinge Tlf. 95

## Skotøj og Skotøjsrep.

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge

## Skræderforretninger

Kofoed, Chr., Kirkepl. All. Tlf. 138  
Lind, Sander, Skræderi, Strandv., All.  
Olsen, Bay, Østerg. Allinge.  
I. Kl. Herreskrædder - Moderne Snit.

## Slagtere

Jensen, Kaj, Allinge Tlf. 66

## Smedemestre

Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

## Sygekasser

All. - Sandv. Sygekasse All. Tlf. 47  
Kontortid daglig 2-4 og Lørdag 7-9

## Systuer

## Sæbeforretninger

Tatol v. Havnen Allinge Tlf. 23

## Trælast og Tømmer

Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

## Træskomagere

Larsen, L., Allinge.

## Ure og Optik

Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140  
Liljeroth, A. Urmager, Allinge  
Mikkelsen, A., Søndergade Allinge

## Vaskerier

Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x.  
Indlevering til Bornholms Dampvaskeri.

## Viktualiehandlere

Sørensen D., Nørreg. All. Tlf. 38

## Vine- og Spirituosa

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

## Vognmænd

Christensen, Andr., All. Tlf. 49  
Falk, K., Aabrinken, Tejn. Tlf. 130 x  
Personkørsel udføres.  
Jørgensen, Aage, Allinge Tlf. 72  
At Last- og Personkørsel udføres billigst  
Nielsen, Poul, Østerg. All. Tlf. 145  
At Lastkørsel udføres  
Petersen, C., Nygade, All. Tlf. 133  
Person- og Lastkørsel  
Sørensen, William, Allinge Tlf. 80  
P. Munch, Blaaeholts Tlf. All. 137 x  
Personkørsel [13 Personer]

## En forfærdelig Nat.

—o—

Jeg havde opholdt mig paa Ceylon nogle Aar, fortæller en engelsk Plantageejer, da den Hændelse indtraf, som jeg her vil skildre. Jeg var dengang ansat paa en Teplantage inde i Landet og havde besluttet at tilbringe en fjorten Dages Ferie hos min Ven Price. Efter en lang Jernbanetur skulde jeg rejse 7 Mil med Postvogn og derefter gaa 2 Mil for at naa den Station, hvor han var ansat.

Min Ven var meget musikalsk, spillede baade Guitar og Mandolin og desuden var han meget øvet i at fløjte med Læberne selv de længste og sværeste Melodier. Tiden løb hurtig, og mod Slutningen af Ugen besluttede vi at besøge nogle Bekendte i en By nogle Mil fra Stationen. Det havde regnet stærkt de sidste Dage, og vi besluttede derfor at vælge en anden Vej end den sædvanlige der næsten var bundløs. Men som det ofte gaar ved slige Lejligheder, tog vi fejl af Vejen, og Klokken elleve om Aften befandt vi os ved en Gaard, som hed Ruinta.

Der var intet andet at gøre end at bede om Nattely hos Gaardens Ejer, hvis Navn var Carey; heldigvis kendte Price lidt til ham.

Vi blev gæstfri modtaget, og efter vi havde spist passiarede vi muntert. Price underholdt os med at fløjte, hvilket morede baade Carey og mig, men navnlig en lille hvid Abe, som Carey ejede. Den sprang op paa hans Arm og holdt med begge Hænder paa hans Hoved, mens den med et morsomt Udtryk saa ham ind i Øjnene. Hele Aftenen blev den siddende hos ham.

Price og jeg skulde dele Soveværelse; vi lod Vinduet staa aabent

og Lampen brænde, den stod paa et Bord ved hans Seng, der var anbragt ved Væggen ligeoverfor.

Vi faldt staks begge i Søvn, men jeg vaagnede atter noget efter vækket af en lydelig Fløjten fra min Vens Seng.

Han kunde dog lade være at fløjte, naar han sover, mumlede jeg gnaven, og da Lyden forhindrede mig i at falde i Søvn igen, vendte jeg mig om for at vække ham. I det samme følte jeg mig lammet af Skræk.

Ved Siden af Sengen stod Lampen endnu og lyste, og ved dens Skin saa jeg, at der paa Prices Bryst hvilede en mægtig Brilleslange med løftet Hoved, som den svingede sagte frem og tilbage. Den var naturligvis krøbet op i Sengen for Varmens Skyld og havde derved vækket ham. Price havde haft Aandsnærværelse nok til at huske paa den mærkelige Indflydelse, Musik har paa disse Slinger, og var da begyndt at fløjte for at hindre den i at angribe.

Der laa han nu uden at turde røre sig og fløjtede en sagte, klagen Melodi, medens Slangen stirrede paa ham. Det var et forfærdeligt Syn.

Jeg forsøgte at tænke paa, hvorledes jeg skulde befri ham fra det frygtelige Dyr og satte mig op i Sengen. Denne Bevægelse gjorde Slangen urolig. Da Price opdagede, at jeg var vaagen og vilde hjælpe ham, holdt han et Øjeblik inde med at fløjte for at slaa Dyret. Denne gav sig nu til at hvæse, men Price havde Aandsstyrke nok til atter at fløjte, og atter begyndte den uhyggelig Gæst at vugge Hovedet i Takt til Melodien.

Jeg turde ikke røre en Finger. Store, kolde Sveddraaber perlede frem paa min Pande, jeg tror, jeg led lige saa meget som min Ven.

Hvor længe kunde han holde ud, og hvornaar vilde Slangen

blive træt af Musikken og angribe ham? spurgte jeg mig selv.

Hvor længe jeg sad saaledes uden at røre mig, ved jeg ikke; men til sidst skete der noget. En lille Skabning sprang pludselig op i Vindueskarmen, det var Aben, som havde hørt Price fløjte og nu kom for at være hos ham. Den standsede et Øjeblik og saa hen mod hans Seng. Instinktmaessig syntes den at opfatte Situationen, thi med et katteagtigt Spring satte den op i Sengen, greb lynsnart og sikkert Slangen bagfra oppe ved Hovedet og huggede sine Tænder i det. I samme Øjeblik styrtede jeg ud af Sengen og greb en Stok. Aben og Slangen trillede rundt paa Gulvet i fortvivlet Kamp. Det var mig umuligt at slaa, thi jeg kunde ikke undgaa at ramme det lille, modige Dyr.

Price havde hørt op at fløjte, og vor Vært, som var bleven vækket af Larmen, traadte ind. Striden varede ikke længe. Snart efter laa Slangen udmattet af Modstanderens utallige Bid ubevægelig paa Gulvet, dens Hoved dannede en blodig, uformelig Masse. Aben sprang op i Sengen, hvor Price endnu laa, og lagde sig gispende, men usaaret paa hans Hovedpude.

Vi saa hen til Price, han var besviømet. Da han atter vaagnede, laa han i heftig Feber, der gjorde det nødvendigt at føre ham til det nærmeste Hospital.

Saa snart han var rask nok, rejste han efter Lægens Raad tilbage til England for fuldstændig at overvinde Følgerne af den forfærdelige Nat.

Carey forærede den lille hvide Abe til Price, og den levede endnu i mange Aar. Dens største Glæde var at høre ham fløjte. Den sov altid paa hans Hovedpude, sandsynligvis for at passe paa, at dens Husbond ikke engang

til skulde forstyrres af lignende Gæster.

## Kunsten at være sparsommelig

—o—

Der tales saa overmaade meget om, at Tiderne er daarlige, at Kampen for Eksistensen er haard, og selvfølgelig er der meget berettiget i denne Tale, alle Erhvervsgræne er overfyldte, og Konkurrencen er skarp.

Alligevel vilde Forholdene være langt bedre, om ikke en Mængde Mennesker var lige saa taabelige og ukloge som Børn, naar det gjalt Penge. Thi det maa siges, at om mange Folk virkelig kendte Penges Værdi, vilde Forholdene heller ikke være slet saa daarlige, som de er.

og navnlig blandt Byernes Befolkning er der mange, som kun har yderst ringe Begreb om at holde Hus med deres Indtægter og Grunden dertil er, at de aldrig har lært Sparsommelighed saa lidt som de tænker paa at lære deres Børn den. Her kommer Talemaaden: Let kommet er let gaet. — Hvem af os kender ikke Mennesker, der „ligesom Græshopperne spiller og danser hele Sommeren og lader Fiolen sørge“, og som saa, naar Vinteren kommer, intet har, fordi Sjælen ikke havde Ro, før Pungen var tom. Havde de forstaaet den Kunst, der hedder at spare, havde de ikke behøvet at gøre sig afhængige af andre og modtage Hjælp af andre.

Men det er netop den Kunst de ikke forstod, skønt den egentlig slet ikke er saa svær, blot man begynder med god Vilje og sætter en Smule Kraft ind paa at øve den. Men man maa her — som ved en hver anden Kunst — følge visse Regler, der i al Korthed er disse:

1) Lev saaledes, at du altid

kan lægge lidt til Side; det er noget, de allerfleste kan, blot de selv vil.

2) Gør aldrig Gæld. Det, du ikke har betalt, ejer du ikke, om end du bruger det. Men en Gang skal det betales. Den, som gør Gæld, er ikke uafhængig og bliver det næppe heller, thi han har ikke blot Nutiden at sørge for, han skal ogsaa sørge for Fortiden — og for Fremtiden vil han paa den Maade aldrig naa at sørge.

3) Regn aldrig med uvisse Indtægter — saadanne, som du ikke er aldeles sikker paa. Helst skal du have Pengene i Lommen, før du begynder at regne med dem.

4) Hold Regnskab; før Bog over dine Indtægter og Udgifter — først derved faar du Hold paa dine Penge. Det er let at holde Regnskab over de store Udgifter, men det er netop de smaa, man skal passe paa. Intet Sted passer Ordspørgt om de mange Bække snaa og den store Aa vel bedre end her.

5) Køb aldrig hvad du ikke behøver, thi du kommer da let i den Stilling ikke at kunde købe hvad du behøver.

6) Lær dine Børn at holde Orden; vis dem at hvor der mangler Orden, kan der ikke spares, hverken paa Tid eller Penge.

7) Giv ikke for meget ud til Fornøjelser, der ikke har Værdi i Forhold til, det de koster.

Har du ikke prøvet paa at spare, saa gør nu en Begyndelse. Maaske den som al Begyndelse er svær, — vær vis paa, at det gaar lettere siden. Ved klog og fornuftig Sparsommelighed kan du skabe dig selv mange Glæder som du ellers maatte undvære — og undvære mange Sorger, som du ellers vilde være sikker paa. Og du har Bevidstheden om, at paa dette Punkt har du gjort din Pligt ikke blot overfor dig selv og din Familie, men ogsaa overfor Samfundet; thi ingen, som ikke behøver det, har Ret til at kræve Hjælp af Samfundet, hvilket den gør, der i gode Tider øder det der skulde være til Hjælp, naar de onde Dage kommer.